

2016 年中國內地和香港公眾假期

2016 China Mainland & Hong Kong Public Holidays

★ 🌸	元旦 New Year' s Day	1 月 1 日 January 1 st	星期五 Friday
★ 🌸	農曆年初一 Lunar New Year' s Day	2 月 8 日 February 8 th	星期一 Monday
★ 🌸	農曆年初二 The second day of lunar New Year	2 月 9 日 February 9 th	星期二 Tuesday
★ 🌸	農曆年初三 The third day of lunar New Year	2 月 10 日 February 10 th	星期三 Wednesday
🌸	耶穌受難節 Good Friday	3 月 25 日 March 25 th	星期五 Friday
🌸	耶穌受難解節翌日 The day following Good Friday	3 月 26 日 March 26 th	星期六 Saturday
🌸	復活節星期一 Easter Monday	3 月 28 日 March 28 th	星期一 Monday
★ 🌸	清明節 Ching Ming Festival	4 月 4 日 April 4 th	星期一 Monday
★	勞動節 Labour Day	5 月 1 日 May 1 st	星期日 Sunday
🌸	劳动节翌日 The day following the Labour Day	5 月 2 日 May 2 nd	星期一 Monday
🌸	佛誕 The Birthday of the Buddha	5 月 14 日 May 14 th	星期六 Saturday
★ 🌸	端午節 Tuen Ng Festival	6 月 9 日 June 9 th	星期四 Thursday
🌸	香港特別行政區成立紀念日 HKSAR Special Administrative Region Establishment Day	7 月 1 日 July 1 st	星期五 Friday
★	中秋節 Chinese Mid-Autumn Festival	9 月 15 日 September 15 th	星期四 Thursday
🌸	中秋節翌日 The day following the Chinese Mid-Autumn Festival	9 月 16 日 September 16 th	星期五 Friday
★ 🌸	國慶節 National Day	10 月 1 日 October 1 st	星期六 Saturday
★	國慶節第二日 The third day of National Day	10 月 2 日 October 2 nd	星期日 Sunday
★	國慶節第三日 The third day of National Day	10 月 3 日 October 3 rd	星期一 Monday
★	重陽節 Chung Yeung Festival	10 月 9 日 October 9 th	星期日 Sunday
🌸	重陽节翌日 The day following the Chung Yeung Festival	10 月 10 日 October 10 th	星期一 Monday
🌸	聖誕節后第一个周日 The first weekday after Christmas Day	12 月 26 日 December 26 th	星期一 Monday
🌸	聖誕節后第二个周日 The second weekday after Christmas Day	12 月 27 日 December 27 th	星期二 Tuesday